

Billstedt-Horn gemeinsam vorn



FOTO: WERNER VOGEL

Kunstgenuss in der Nachbarschaft: bei den Kunst- und Kulturtagen Mümmelmansberg (Bilder von Rosemarie Flato)

► **BILLSTEDT: Frauentanzparty**

Bei der Frauentanzparty am Freitag, den 2. November 2012 wird ab 19 Uhr im Mehrgenerationenhaus, Merkenstraße 4 das Tanzbein geschwungen. Dazu sind alle Frauen aus Billstedt, Horn und Mümmelmansberg herzlich eingeladen. Altersgrenzen gibt es keine – jede ist willkommen! Zur Erfrischung stehen Getränke bereit, eine Kleinigkeit zu essen sollten die Tänzerinnen bitte selbst mitbringen. Organisiert wird die Party von MiMi Hamburg in Kooperation mit dem Mehrgenerationenhaus. Kontakt: Karin Robben, Telefon 0171 1769011, info@mimi-hamburg.de.

► **MÜMMELMANNSBERG: 34. Kunst- und Kulturtage 2012**

Am Samstag, den 3. November von 11 bis 18.30 Uhr und Sonntag, den 4. November von 11 bis 17 Uhr laden die 34. Kunst- und Kulturtage in die Mensa der Ganztags-Stadtteilschule Mümmelmansberg (Mümmelmansberg 75) zum Kunsterlebnis ein. Hier werden die Werke und Produkte von Mümmelmansberger Künstlern und Kunsthandwerkern ausgestellt und zum Kauf angeboten. Daneben kann am Samstag von 13.30 bis 14.30 Uhr dem orientalisches-europäischen Gesang der Künstlerin Alaleh gelauscht werden. Um 15 Uhr spricht Carola Veit, Präsidentin der Hamburgischen Bürgerschaft, ein Grußwort. Der Sonntag startet um 11 Uhr mit einem Jazz-Frühschoppen, außerdem gibt es eine Mitmach-Aktion für Groß und Klein. Der Eintritt ist frei! Kontakt: Werner Vogel, Telefon 040 715 55 66, w.vogel@werner-vogel-hh.de. Weitere Infos unter <http://www.kunst-und-kulturtage-muemmelmansberg.de>.

► **BILLSTEDT: VillaR neu eröffnet**

Mit einem bunten Kulturprogramm wurde am 24. Oktober die VillaR in der Billstedter Hauptstraße 80 eröffnet – Billstedts erster Treffpunkt für behinderte Menschen mit Migrationshintergrund und ihre Angehörigen. Bezirksamtsleiter Andy Grote sprach ein Grußwort. Die VillaR richtet sich speziell an geistig oder körperlich behinderte und psychisch erkrankte Menschen. Diplom-Pädagogin Reyhan Yilmaz leitet die Einrichtung und überwindet aufgrund ihres eigenen Migrationshintergrundes Kultur- und Sprachbarrieren. Das Angebot umfasst die gemeinsame Freizeitgestaltung, Austausch und Information. Es schließt Menschen verschiedener Nationalitäten mit und ohne Behinderung ein und soll den Weg zu weiteren Hilfen erleichtern. Träger der VillaR ist die BHH Sozialkontor gGmbH, die zahlreiche stationäre und ambulante Wohn- und Unterstützungsangebote für Menschen mit Behinderungen anbietet. Mehr Informationen unter www.bhh-sozialkontor.de oder bei Dorothea Olbertz, Telefon 040 227227 26 oder 0176 241 49 777, d.olbertz@bhh-sozialkontor.de.

► **BILLSTEDT-HORN: Nächste Sitzung des Beirats Billstedt-Horn**

Am Donnerstag, den 8. November 2012 trifft sich der neu aufgestellte Beirat Billstedt-Horn zu seiner nächsten Sitzung. Los geht es um 18 Uhr im Gemeindesaal der Kreuzkirche Schiffbek und Öjendorf (Billstedter Hauptstraße 90/barrierefrei). Auf der Tagesordnung stehen die Wahl des Sprecherteams, die Abstimmung über die neue Geschäftsordnung und Informationen aus den Projekten. Topthema ist das Theaterfestival Billstedt-Horn 2013. Außerdem wird über die Anträge an den Verfügungsfonds abgestimmt. Kontakt: Ursula Groß, Bezirksamt Hamburg-Mitte, Fachamt Stadt- und Landschaftsplanung, Telefon 040 42854 4411, ursula.groß@hamburg-mitte.hamburg.de; Lea Frisinger, steg Hamburg mbH, Telefon 040 431393 58, lea.frisinger@steg-hamburg.de.

➔ www.billstedt-horn.hamburg.de

Integrierte Stadtteilentwicklung
Entwicklungsraum Billstedt-Horn

▶ **BILLSTEDT: Unternehmerstammtisch und Seminar „Marketing-Kooperationen“**

Zum Unternehmerstammtisch lädt der Verein Unternehmer ohne Grenzen alle Interessierten am 13. November ab 18.30 Uhr in das Restaurant Meram, Billstedter Hauptstraße 47 ein. Der nächste Stammtisch findet dort am 11. Dezember statt. Außerdem bietet Unternehmer ohne Grenzen ein Seminar zum Thema Marketing-Kooperationen an: am 7. November von 18.30 bis 20 Uhr und 8. November von 9 bis 11.30 Uhr. Es wird u.a. gezeigt, welche Kooperationsformen es beim gemeinsamen Marketing gibt und wie man die richtigen Kooperationspartner findet. Für das Seminar ist eine Anmeldung erforderlich unter Telefon 040 875068 42 oder per E-Mail an bsw@uog-ev.de.

▶ **BILLSTEDT: Baubeginn am Öjendorfer Weg**

Der Öjendorfer Weg wird vor dem Kundenzentrum Billstedt als Teil der Kulturachse Billstedt neu gestaltet. Am 15. Oktober starteten die Baumaßnahmen vor dem Kundenzentrum Billstedt. Im Zuge des Straßenbaus wird auch eine Wasserleitung zwischen Marktplatz und Öjendorfer Weg 31 von Hamburg Wasser erneuert. Im ersten Bauabschnitt wird der Öjendorfer Weg ab der östlichen Zufahrt zum Marktplatz bis zur östlichen Baugrenze umgestaltet. Es folgen der Abschnitt vom Marktplatz bis zum Fritzschiweg und anschließend die Einmündung vom Öjendorfer Weg in den Fritzschiweg. Der Öjendorfer Weg ist zwischen Hausnummer 31 und Fritzschiweg während der gesamten Bauzeit für den Fahrzeugverkehr gesperrt. Für Fußgänger und Radfahrer wird durchgängig eine Verbindung offen gehalten. Auch der Marktplatz bleibt immer über eine Zufahrt erreichbar. Kontakt: Herr Ries, Fachamt Management des öffentlichen Raumes, Telefon 040 42854 2436.

▶ **QUARTIERSBEIRÄTE: Termine im November**

Im November treffen sich die Quartiersbeiräte an folgenden Terminen:

- **Mümmelmannsberg:** Der Sanierungsbeirat tagt am Donnerstag, den 15. November 2012 von 19 bis 21.30 Uhr, wie gewohnt im Sitzungsraum der Ganztags-Stadtteilschule Mümmelmannsberg, Mümmelmannsberg 75. Kontakt: Kai Osten, Bezirksamt Hamburg-Mitte, Fachamt Stadt- und Landschaftsplanung, Telefon 040 42854 4624, kai.osten@hamburg-mitte.hamburg.de; Ulrich Suntrup, abi Bürogemeinschaft, Telefon 040 5209 201, abi-us@gmx.de.
- **Schiffbeker Berg-Legiencenter-Washingtonring:** Dienstag, den 27. November 2012, 18 bis 20 Uhr im Stadtteilbüro Billstedt-Horn, Kundenzentrum Billstedt, Öjendorfer Weg 9. Kontakt: Ulrike Jakisch, Bezirksamt Hamburg-Mitte, Fachamt Stadt- und Landschaftsplanung, Telefon 040 42854 2496, ulrike.jakisch@hamburg-mitte.hamburg.de; Lea Frisinger, steg Hamburg mbH, Telefon 040 43 13 93 58, lea.frisinger@steg-hamburg.de.
- **Steinfurther Allee-Kaltenbergen:** Mittwoch, den 28. November 2012, 18 bis 20 Uhr im Waschhaus Kaltenbergen, Kaltenbergen 22. Kontakt: Dana Sovrić, Bezirksamt Hamburg-Mitte, Fachamt Stadt- und Landschaftsplanung, Telefon 040 42854 3212, dana.sovric@hamburg-mitte.hamburg.de; Mone Böcker, raum + prozess, Telefon 040 39 80 37 91, mail@raum-prozess.de.
- **Jenkelweg-Archenholzstraße:** Donnerstag, den 29. November 2012, 17 bis 19 Uhr in der Kantine der Schule Archenholzstraße 55. Kontakt: Ulrike Jakisch, Bezirksamt Hamburg-Mitte, Fachamt Stadt- und Landschaftsplanung, Telefon 040 42854 2496, ulrike.jakisch@hamburg-mitte.hamburg.de; Willi van Buggenum, Lawaetz-Stiftung, Telefon 0172 5396 614, wvb@lawaetz.de.

▶ **BILLSTEDT-HORN: FORUM Billstedt-Horn tagt am 26. November**

Zur nächsten Sitzung des FORUMs Billstedt-Horn am Montag, den 26. November 2012 von 19 bis 22 Uhr laden das Fachamt Stadt- und Landschaftsplanung des Bezirks Hamburg-Mitte und die steg alle Interessierten ein. Bereits ab 18.30 Uhr sind Sie im Saal des Mehrgenerationenhauses der Ev.-luth. Kirchengemeinde Schiffbek und Öjendorf, Merkenstraße 4 herzlich willkommen, um sich auf dem „Marktplatz“ über die ausgestellten Projekte zu informieren. Bei der Veranstaltung liegt dieses Mal der Schwerpunkt auf dem Thema Wohnen in Billstedt-Horn. Eingeladen sind als Experten und Gesprächspartner Andy Grote, Bezirksamtsleiter Hamburg-Mitte, Michael Mathe, Leiter des Fachamtes Stadt- und Landschaftsplanung, Hamburgs Wohnungsbaukoordinator Michael Sachs, Willi Hoppenstedt, Vorstand der SAGA GWG, Dirk Hinzpeter, Vorstand der HANSA Baugenossenschaft, Andreas Sonnek von der SONNEK Immobilien GmbH sowie Claudia Deppermann von der Initiative „Wir für Billstedt“. Kontakt: Ursula Groß, Bezirksamt Hamburg-Mitte, Fachamt Stadt- und Landschaftsplanung, Telefon 040 42854 4411, ursula.groß@hamburg-mitte.hamburg.de; Lea Frisinger, steg Hamburg mbH, Telefon 040 431393 58, lea.frisinger@steg-hamburg.de.

▶ **BILLSTEDT-HORN: Webvideo-Contest „Best of Billstedt-Horn“ bis 15.01.2013 verlängert!**

Wer einen Beitrag für den Webvideo-Contest „Best of Billstedt-Horn“ einreichen möchte, hat noch bis zum 15. Januar 2013 dazu Gelegenheit. Zeigt uns in 90 Sekunden, was Euch an den Stadtteilen besonders gefällt. Mitmachen lohnt sich: zu gewinnen gibt's ein NOKIA Lumia 800, gesponsert von MEDIMAX Hamburg-Hamm, und Kino-Gutscheine von UCI KINOWELT. Infos und die Wettbewerbsbeiträge auf www.billstedt-horn.hamburg.de/ bestofbillstedthorn und www.youtube.com/bestofbillstedthorn. Kontakt: SUPERURBAN, Ines Höpner-Nottorf, Telefon 040 43094755, ines.nottorf@superurban.de; Bezirksamt Hamburg-Mitte, Fachamt Stadt- und Landschaftsplanung, Ulrike Pelz, Telefon 040 42854 4511, ulrike.pelz@hamburg-mitte.hamburg.de.

▶ **BILLSTEDT-HORN: Kurzfilm jetzt online**

„Billstedt-Horn in fünf Minuten“ heißt ein neuer Kurzfilm über den Entwicklungsraum Billstedt-Horn. Er ist ab sofort auf www.billstedt-horn.hamburg.de und auf YouTube (<http://www.youtube.com/watch?v=n0DvVnyTVW4>) zu sehen. Der Film stellt die Stadtteile Billstedt und Horn vor. Er zeigt, was die Integrierte Stadtteilentwicklung hier bisher geleistet hat - und was bis 2020 noch erreicht werden soll. Er wurde im Auftrag des Fachamtes Stadt- und Landschaftsplanung von Superurban in Kooperation mit der steg konzipiert und von Mirko Kubein (made for full screen) gedreht.

▶ **WEITERE TERMINE**

➔ www.billstedt-horn.hamburg.de

Integrierte Stadtteilentwicklung
Entwicklungsraum Billstedt-Horn



Bezirksamt Hamburg-Mitte
Fachamt Stadt- und Landschaftsplanung